



Philips Avent SC401

Philips Avent SC401

Philips Avent SC401

Philips Avent SC401

Philips Avent SC401

Philips Avent SC401

Philips Avent SC401

Philips Avent SC401

Philips Avent SC401

Philips Avent SC401

Philips Avent SC401

Philips Avent SC401

Philips Avent SC401

Philips Avent SC401

Philips Avent SC401

Philips Avent SC401

Philips Avent SC401

Philips Avent SC401

Philips Avent SC401

Philips Avent SC401

Philips Avent SC401

Philips Avent SC401

Philips Avent SC401

Philips Avent SC401

Philips Avent SC401

Philips Avent SC401

Philips Avent SC401

Philips Avent SC401

Philips Avent SC401

Philips Avent SC401

Philips Avent SC401

Philips Avent SC401

Philips Avent SC401

Philips Avent SC401

Philips Avent SC401

Philips Avent SC401

Philips Avent SC401

Philips Avent SC401

Philips Avent SC401

Philips Avent SC401

Philips Avent SC401

Philips Avent SC401

Philips Avent SC401

Philips Avent SC401

Philips Avent SC401

Philips Avent SC401

Philips Avent SC401

Philips Avent SC401

Philips Avent SC401

Philips Avent SC401

Philips Avent SC401

Philips Avent SC401

Philips Avent SC401

Philips Avent SC401

Philips Avent SC401

Philips Avent SC401

Philips Avent SC401

Philips Avent SC401

Philips Avent SC401

Philips Avent SC401

Philips Avent SC401

Philips Avent SC401

Philips Avent SC401

Philips Avent SC401

Philips Avent SC401

Philips Avent SC401

Philips Avent SC401

Philips Avent SC401

Philips Avent SC401

Philips Avent SC401

Philips Avent SC401

Philips Avent SC401

Philips Avent SC401

Philips Avent SC401

Philips Avent SC401

Philips Avent SC401

Philips Avent SC401

Philips Avent SC401

Philips Avent SC401

Philips Avent SC401

Philips Avent SC401

Philips Avent SC401

Philips Avent SC401

Philips Avent SC401

Philips Avent SC401

Philips Avent SC401

Philips Avent SC401

Philips Avent SC401

Philips Avent SC401

Philips Avent SC401

Philips Avent SC401

Philips Avent SC401

Philips Avent SC401

Philips Avent SC401

Philips Avent SC401

Philips Avent SC401

Philips Avent SC401

Philips Avent SC401

Philips Avent SC401

Philips Avent SC401

БЪЛГАРСКИ

Въведение

Поздравяваме ви за покупката и добре дошли във Philips! За да се възползвате изцяло от предлаганата от Philips поддръжка, регистрирайте продукта си на **www.philips.com/welcome**.

Назален аспиратор

⚠ Предупреждения:
– Никога не използвайте назалния аспиратор в устата или в ушите на детето.
– Никога не насочвайте крайника директно в центъра на ноздрите.
– Винаги проверявайте уреда за повреда преди употреба. Не използвайте уреда когато е повреден, тъй като това може да доведе до наранявания.

- Свалете капачката на назалния аспиратор.
- Тиснете балона на аспиратора и внимателно поставете крайника в ноздрата на детето, като наклоните крайника настрани. Внимавайте да не поставите аспиратора твърде навътре в носа на детето.
- Освободете бавно балона, за да позволите на смукателния крайник да изтегли слузата от носа на детето.
- Повторете процеса с другата ноздра.

Почистяване

- Разглобете всички части на назалния аспиратор и ги измийте с топла вода с течен миеш препарат.
- Почистете назалния аспиратор във вряла вода в продължение на 10 минути и след това го изсушете.

Четка за зъби за пръст

Поставете четката за зъби за пръст на пръста си, за да масажирате внимателно венците на бебето.

Почистяване

Почиствайте със стерилизатор или във вряла вода. Оставете го да се охлади и го подсушете.

Четка и гребен

Четкайте/срешете косата на бебето от корена до върха.

Съвет: Дръжте внимателно ръката си върху корените на косата, докато четкате или решите, за да избегнете издърпането на скалпа на бебето.

Почистяване

Почистете с топла вода и малко течен миеш препарат. Изплакнете обилно и оставете да изсъхне.

Нокторезачка и ножица

Внимавайте да не отрежете ноктите твърде близо до кожата на бебето.

Съвет: Препоръчваме ви да режете ноктите на бебето след баня, когато ноктите са меки, или докато бебето спи.

Почистяване

Избършете нокторезачката и ножицата с влажна кърпа и ги изсушете.

ⓘ Забележка: Можете да стерилизирате нокторезачката и ножицата, като избършете режещите им повърхности със спирт.

Пила за нокти

Внимателно плъзнете пилата върху ноктите на бебето.

Калъф

Поставяйте всички артикули в торбичката и ги съхранявайте на сухо място.

Температура за работа и съхранение	-20 °C до 55 °C (-4 °F до 131 °F)
Ниво на влажност за работа и съхранение	15–95 %
Атмосферно налягане за работа и съхранение	700 – 1060 hPa

Гаранция и поддръжка

Ако се нуждаете от информация или поддръжка, посетете **www.philips.com/support** или прочетете листовката за международна гаранция.

ČEŠTINA

Úvod

Společnost Philips Vám gratuluje ke koupi a vítá Vás! Chcete-li využívat všech výhod produktu nabízené společností Philips, zaregistrujte svůj výrobek na stránkách **www.philips.com/welcome**.

Nosní odsávač

⚠ Varování:
– Nosní odsávač nikdy nepoužívejte v ústech ani uších dítěte.
– Koncovku nikdy nezaměřujte přímo do středu nosní dírky.
– Před použitím zařízení vždy zkontrolujte, zda není poškozené. Nepoužívejte zařízení, pokud je poškozené, mohlo by to vést ke zranění.

- Sejměte uzávěr nosního odsávače.
- Stiskněte balónek odsávače, koncovku zasuňte opatrně do nosní dírky dítěte a nakloňte ji na stranu. Nezasunujte nosní odsávač příliš hluboko do nosu dítěte.
- Balónek pomalu uvoľňujte tak, aby se z nosu dítěte mohl odsávat hlen.
- Postup opakujte ve druhé nosní dírce.

Čištění

- Celý nosní odsávač rozeberte na jednotlivé části a omýjte je teplou vodou s mycím prostředkem.
- Nosní odsávač čistěte 10 minut ve vroucí vodě a poté jej osušte.

Prstový zubní kartáček

Nasadte si prstový zubní kartáček na konec prstu a jemně masírujte dásně dítěte.

Čištění

Čistěte ve sterilizátoru nebo ve vroucí vodě. Nechte jej vychladnout a vysušte.

Kartáč a hřeben

Vlasý dítěte kartáčujte/česťe od kořínků ke konečkům.

Tip: Při kartáčování nebo česání opatrně přidržujte kořínky rukou, abyste dítě netahali za kůži na hlavě.

Čištění

Omýjte teplou vodou s přísadkem mycího prostředku. Důkladně je opláchněte a nechte je oschnout.

Kleštičky na nehty a nůžky

Dejte pozor, abyste nehty nestříhali příliš blízko kůže dítěte.

Tip: Doporučujeme stříhat dětí nehty po koupeli, kdy jsou měkké, nebo když dítě spí.

Čištění

Otřete kleštičky na nehty a nůžky mokrým hadříkem a osušte je.

ⓘ Poznámka: Kleštičky na nehty a nůžky můžete sterilizovat ořením jejich ostří alkoholem.

Pilničky

Pilničkem jemně přejeďte přes nehet dítěte.

Pouzdro

Všechny předměty uchovávejte v pouzdře a skladujte na suchém místě.

Provozní a skladovací teplota	-20 °C až 55 °C (-4 °F až 131 °F)
Provozní a skladovací úroveň vlhkosti	15–95 %
Provozní a skladovací atmosférický tlak	700–1060 hPa

Záruka a podpora

Potřebujete-li další informace či podporu, navštivte web **www.philips.com/support** nebo si prostudujte záruční list s mezinárodní platností.

DANSK

Indledning

Tillykke med dit køb, og velkommen til Philips! Hvis du vil have fuldt udbytte af den support, som Philips tilbyder, skal du registrere dit produkt på **www.philips.com/welcome**.

Næsesuger

⚠ Advarsler:
– Brug aldrig næsesugeren i barnets mund eller ører.
– Peg aldrig spidsen direkte i midten af næseboret.
– Kontrollér altid enheden for skader før brug. Brug ikke enheden, hvis den er beskadiget, da dette kan medføre personskade.

- Tag hæften af næsesugeren.
- Klem på sugerbens boble, placer spidsen forsigtigt i barnets næsebor, og vip spidsen til siden. Sørg for ikke at indføre sugeren for langt op i barnets næsebor.
- Give langsomt slip på boblen for at lade sugekraften fjerne slim fra barnets næse.
- Gentag denne proces med det andet næsebor.

Rengøring

- Skil alle næsesugersens dele ad, og vask dem i varmt vand med opvaskemiddel.
- Rengør næsesugeren i kogende vand i 10 minutter, og lad den tørre bagefter.

Fingertandbørste

Placer fingertandbørsten på fingerspidsen før blidt at massere barnets tandkød.

Rengøring

Rengør med en sterilisator eller kogende vand. Lad den køle af og tørre.

Børste og kam

Børst/kæm babyens hår fra rod til spids.

Tip: Hold forsigtigt en hånd på rødderne, mens du børster eller kæmmer for at undgå at hive i barnets hovedbund.

Rengøring

Rengør med varmt vand med lidt opvaskemiddel. Skyl omhyggeligt, og lad tørre.

Negleklipper og saks

Vær forsigtig med ikke at klippe neglene for tæt på babyens hud.

Tip: Vi råder dig til at klippe barnets negle efter et bad, når neglene er bløde, eller når barnet sover.

Rengøring

Rengør negleklipperen og saksen med en blød, fugtig klud, og tør dem.

ⓘ Bemærk: Du kan sterilisere negleklipperen og saksen ved at tørre deres skær med sprit.

Neglefil

Før forsigtigt neglefilen hen over babyens negle.

Etui

Gem alle dele i etuiet, og opbevar dem et tørt sted.

Opbevaringstemperatur	-20 °C til 55 °C
Luftfugtighed for opbevaring	15–95 %
Atmosfærisk tryk for opbevaring	700-1060 hPa

Støtte

For produktsupport, såsom et stillede spørgsmål, kan du besøge **www.philips.com/support**.

DEUTSCH

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips! Um die Unterstützung von Philips optimal nutzen zu können, sollten Sie Ihr Produkt unter **www.philips.com/welcome** registrieren.

Nasensauger

⚠ Warnhinweise:
– Verwenden Sie den Nasensauger nie im Mund oder in den Ohren des Kindes.
– Richten Sie die Spitze nie direkt in die Mitte des Nasenlochs.
– Überprüfen Sie das Gerät vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen. Verwenden Sie das Gerät nicht, falls es beschädigt ist, da dies zu Verletzungen führen könnte.

- Nehmen Sie die Verschlusskappe vom Nasensauger ab.
- Drücken Sie den Saugaufsatz des Nasensaugers zusammen, positionieren Sie die Spitze vorsichtig in ein Nasenloch des Kindes, und neigen Sie die Spitze zur Seite. Seien Sie vorsichtig und führen Sie den Nasensauger nicht zu weit in die Nase des Kindes ein.
- Lassen Sie den Saugaufsatz langsam los, um Schleim aus der Nase des Kindes zu saugen.
- Wiederholen Sie den Vorgang mit dem anderen Nasenloch.

Reinigung
Reinigen Sie alle Teile vom Nasensauger ab, und waschen Sie sie mit warmem Wasser und Spülmittel.

2. Reinigen Sie den Nasensauger 10 Minuten lang in kochendem Wasser, und trocknen Sie ihn anschließend ab.

Fingeraufsatz zur Zahnpflege

Setzen Sie den Fingeraufsatz zur Zahnpflege auf Ihre Fingerspitze, um das Zahnfleisch des Babys sanft zu massieren.

Reinigung
Reinigen Sie in einem Sterilisator oder in kochendem Wasser. Lassen Sie ihn abkühlen und trocknen.

Bürste und Kamm

Bürsten/kämmen Sie das Haar des Babys von der Wurzel bis zu den Spitzen.

Tip: Halten Sie beim Bürsten oder Kämmen vorsichtig eine Hand auf den Haarwurzeln, um zu vermeiden, dass Sie an der Kopfhaut des Babys ziehen.

Reinigung
Reinigen Sie mit warmem Wasser und etwas Spülmittel. Spülen Sie sie gründlich ab, und lassen Sie sie trocknen.

Nagelknipser und Schere
Achten Sie darauf, die Nägel des Babys nicht zu dicht an der Haut abzuschneiden.

Tip: Wir empfehlen Ihnen, die Nägel des Babys nach einem Bad zu schneiden, wenn die Nägel weich sind, oder wenn das Baby schläft.

Reinigung
Wischen Sie den Nagelknipser und die Schere mit einem feuchten Tuch ab, und trocknen Sie sie.

ⓘ Hinweis: Sie können den Nagelknipser und die Schere sterilisieren, indem Sie die Klängen mit Alkohol abwischen.

Nagelfeilen

Bewegen Sie die Nagelfeile vorsichtig über die Nägel des Babys.

Tasche

Bewahren Sie alle Artikel in der Tasche an einem trockenen Ort auf.

Temperaturbereich bei Gebrauch und Lagerung:	-20 °C bis 55 °C (-4 °F bis 131 °F)
Luftfeuchtigkeit bei Gebrauch und Lagerung	15–95 %
Atmosphärischer Druck bei Gebrauch und Lagerung	700–1060 hPa

Garantie und Support

Für Unterstützung und weitere Informationen besuchen Sie die Philips Website unter **www.philips.com/support**, oder lesen Sie die internationale Garantieschrift.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Εισαγωγή

Συγχαρητήρια για την αγορά σας και καλώς ήρθατε στη Philips! Για να επιρρολήσετε πλήρως από την υποστήριξη που παρέχει η Philips, δηλώστε το προϊόν σας στη διεύθυνση **www.philips.com/welcome**.

Ρινικός αποφρακτήρας

⚠ Προειδοποιήσεις:
– Μην χρησιμοποιείτε τον ρινικό αποφρακτήρα στο στόμα ή στα αυτιά του παιδιού.
– Μην στρέφετε ποτέ το άκρο απευθείας στο κέντρο του ρουθουνιού.
– Μην ελκύετε πάντα τη συσκευή για ζημιές πριν από τη χρήση. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή αν έχει υποστεί ζημιά, καθώς ενδέχεται να προκληθεί τραυματισμός.

- Αφαιρέστε το καπάκι του ρινικού αποφρακτήρα.
- Πιέστε το πούδρ, τοποθετήστε απαλά το άκρο μέσα στο ρουθούνι του παιδιού και κλείστε το άκρο στο πλάι. Προσέξτε ώστε να μην εισαχθούν τον αποφρακτήρα πολύ μέσα στη μύτη του παιδιού.
- Ελευθερώστε αργά το πούδρ, ώστε η δύναμη της αναρρόφησης να τραβήξει τη βλέννη από τη μύτη του παιδιού.
- Επανάληψτε τη διαδικασία με το άλλο ρουθούνι.

Καθάρισμα

- Αποσυναρμολογήστε όλα τα εξαρτήματα του ρινικού αποφρακτήρα και πλύνετε τα σε ζεστό νερό με λίγο υγρό απορρυπαντικό.
- Καθαρίστε τον ρινικό αποφρακτήρα σε βραστό νερό για 10 λεπτά και, στη συνέχεια, στεγνώ

